

OZNÁMENIE
9/2021
MINISTERSTVA SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 3. marca 2021

č. 7391/2021/83

**k vyhláseniu Slovenskej republiky o oznámení Európskej prokuratúry ako príslušného
justičného orgánu v súvislosti s Európskym dohovorom o vzájomnej pomoci v trestných
veciach (Štrasburg, 20. apríl 1959) a jeho protokolmi.**

V súlade s článkom 24 dohovoru, ktorý bol nahradený článkom 6 druhého dodatkového protokolu k dohovoru, Slovenská republika ako členský štát Európskej únie zúčastňujúci sa na posilnenej spolupráci na účely zriadenia Európskej prokuratúry vyhlasuje, že Európska prokuratúra sa pri výkone svojich právomocí podľa článkov 22, 23 a 25 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939 považuje za justičný orgán na účely vydávania žiadostí o vzájomnú právnu pomoc podľa dohovoru a protokolov k nemu, ako aj na účely poskytovania informácií alebo dôkazov na žiadosť inej zmluvnej strany podľa dohovoru a protokolov k nemu, ktoré už Európska prokuratúra získala alebo môže získať po začatí vyšetrovania v oblasti svojej príslušnosti.

Európska prokuratúra sa tiež považuje za justičný orgán na účely prijímania informácií podľa článku 21 dohovoru, pokiaľ ide o trestné činy, ktoré patria do jej pôsobnosti podľa článkov 22, 23 a 25 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939. Týmto vyhlásením sa dopĺňa predchádzajúce vyhlásenia vykonané Slovenskou republikou v súlade s článkom 24 dohovoru.

S odkazom na toto vyhlásenie vykonané podľa článku 24 dohovoru Slovenská republika využíva možnosť vykladať právne účinky tohto vyhlásenia takto:

- a) Ak sa v dohovore alebo v protokoloch k nemu odkazuje na dožadujúcu zmluvnú stranu alebo dožiadajúcu zmluvnú stranu, v prípade žiadostí vydaných Európskou prokuratúrou alebo adresovaných Európskej prokuratúre sa to vykladá ako odkaz na členský štát Európskej únie príslušného európskeho delegovaného prokurátora, ktorého právomoci a úlohy sú uvedené v článku 13 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939.
- b) Ak sa v dohovore alebo v protokoloch k nemu odkazuje na právo dožadujúcej alebo dožiadanej zmluvnej strany, v prípade žiadostí vydaných Európskou prokuratúrou alebo adresovaných Európskej prokuratúre sa to vykladá ako odkaz na právo Únie, najmä na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939, ako aj na vnútroštátne právo členského štátu Európskej únie príslušného delegovaného európskeho prokurátora, v rozsahu uplatniteľnom podľa článku 5 ods. 3 uvedeného nariadenia.
- c) Ak dohovor alebo protokoly k nemu umožňujú zmluvnej strane vykonať vyhlásenia alebo vzniesť výhrady, všetky takéto vyhlásenia a výhrady Slovenskej republiky sa považujú za uplatniteľné v prípade žiadostí, ktoré iná zmluvná strana podala Európskej prokuratúre vždy, keď je európsky delegovaný prokurátor pôsobiaci v Slovenskej republike príslušný v súlade s článkom 13 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939.

- d) Európska prokuratúra ako dožadujúci justičný orgán konajúci podľa článku 24 dohovoru zmeneného článkom 6 druhého dodatkového protokolu k dohovoru dodrží všetky prípadné podmienky alebo obmedzenia týkajúce sa použitia získaných informácií a dôkazov, ktoré dožiadaná zmluvná strana uloží podľa dohovoru a protokolov k nemu.
- e) Povinnosti, ktoré dožadujúcej zmluvnej strane ukladá článok 12 dohovoru, sú záväzné aj pre justičné orgány členského štátu Európskej únie príslušného európskeho delegovaného prokurátora. To isté platí v prípade povinností dožadujúcej zmluvnej strany podľa článku 11 dohovoru zmeneného článkom 3 druhého dodatkového protokolu a podľa článkov 13, 14 a 23 druhého dodatkového protokolu, pokiaľ ide o členský štát Európskej únie európskeho delegovaného prokurátora príslušného podľa článku 13 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939.

Dodatočné vyhlásenia:

1. Slovenská republika podľa článku 15 dohovoru zmeneného článkom 4 druhého dodatkového protokolu k dohovoru vyhlasuje, že žiadosti o vzájomnú pomoc adresované Európskej prokuratúre, ako aj informácie predložené zmluvnou stranou podľa článku 21 dohovoru sa adresujú priamo Európskej prokuratúre a vyhlásenie vykonané podľa článku 15 dohovoru zmeneného článkom 4 druhého dodatkového protokolu k dohovoru, sa v prípade Európskej prokuratúry neuplatňuje. Žiadosti o vzájomnú pomoc sa zasielajú buď ústrediu Európskej prokuratúry, alebo úradu európskeho delegovaného prokurátora tohto členského štátu. Európska prokuratúra v prípade potreby postúpi takúto žiadosť príslušným vnútroštátnym orgánom, ak Európska prokuratúra v konkrétnej veci nemá právomoc alebo ju nevykonáva.
2. Slovenská republika okrem toho podľa článku 15 dohovoru zmeneného článkom 4 druhého dodatkového protokolu k dohovoru vyhlasuje, že žiadosti podľa článku 11 dohovoru zmeneného článkom 3 druhého dodatkového protokolu a článkov 13 a 14 druhého dodatkového protokolu, pokiaľ odkazujú na uvedený článok 11, podané niektorým z európskych delegovaných prokurátorov v tomto členskom štáte Európskej únie, sa zasielajú prostredníctvom ministerstva spravodlivosti.
3. Slovenská republika podľa článku 33 ods. 2 druhého dodatkového protokolu vyhlasuje, že ak má na území Slovenskej republiky pôsobiť spoločný vyšetrovací tím podľa článku 20 uvedeného protokolu, Európska prokuratúra môže konať v postavení „príslušného orgánu“ podľa článku 20 uvedeného protokolu len po zaslaní oznámenia Generálnej prokuratúre Slovenskej republiky a v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 a uplatniteľným vnútroštátnym právom.

Mária Kolíková v. r.
ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky